



「会員のつどい」 谷山サザンホール会場での一幕

2023年度会費納付のお願い

皆様方におかれましては、益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

日頃は当協会の諸事業にご理解・ご協力を賜り有難く厚く御礼申し上げます。

◆同封の払込取扱票でコンビニエンスストアより払込みいただきますようお願い申し上げます。手数料は入りません。

郵便局でも払込できますが、現金で払込の際は、手数料改定により別途加算手数料110円がかかりますのでご承知ください。

◆役員が集金される会員は役員が集金にお伺いしますのでその時お納めください。

納入期限：2023年6月30日

なお、死亡・転居・退会等の際は、必ず当協会事務局若しくは担当役員へお申出ください。



年金協会とはどんな会?

協会会員同士のふれあい、親睦、健康づくり、福祉向上を図るとともに、年金制度の発展、充実を目的とした任意の非営利団体です。

県内には、支部が6ヶ所あり、会報発行・親睦旅行や高齢者福祉講座・ヨガ講座・グラウンドゴルフ・ゲートボールなどのスポーツ大会、芸能大会など、会員の方々の有意義な暮らしをサポートするため多種多様な事業を行っています。会費は年額2,000円です。(4月〜翌年3月)

※会員の死亡・転居等の際は、必ず当協会事務局若しくは担当地区委員へご連絡下さい。

理事会開催

開催日…令和5年2月21日(火)

場所…年金協会事務所

出席者…会長・理事10名・監事2名
オブザーバー・1名

内容

- 一、今年度の活動報告と反省
- 二、一月〜三月の行動計画
- 三、会費の収納状況
- 四、会員数の動向
- 五、会員増強対策
- 六、今年度の収支予想
- 七、来年度の事業計画

八、役員改選

会員減少が続く中での厳しい事業運営について熱心な意見交換・討議がなされました。

新任地区委員研修会

令和4年度に新しく地区委員に就任された方を対象に研修会を開催しました。

開催日…令和5年1月20日(金)

参加者2名 事務局3名

協会の事業内容や地区委員のお仕事を説明。スポーツ大会やその他のイベントに参加されている側の立場からの意見も交換でき有意義な研修会となりました。皆様のご活躍を祈っています。

特約店契約情報

◆契約解除 まつした葬祭

◆契約内容変更 秋葉屋

祭壇一式

5,000〜20,000円の割引

◆契約社名変更・閉館 かだん

曾於市

①新 かだん末吉

②旧 セレモニーホール鳳凰末吉

③新 かだん岩川

④旧 セレモニーホール鳳凰岩川

⑤閉館 セレモニーホール財部

令和5年度の年金額は1.9%引き上げ(既裁定者)

— 令和5年6月受給分から —

令和5年度の金額改定の計算について

- ・物価変動率 2.5%
- ・名目手取り賃金変動率 2.8%
- ・マクロ経済スライドによるスライド調整率 ▲0.3%
- ・令和3・4年度のマクロ経済スライドの未調整分 ▲0.3%

年金額の改定は、名目手取り賃金変動率(2.8%)が物価変動率(2.5%)を上回る場合、年金を受給し始める際の年金額(新規裁定年金)は名目手取り賃金変動率(2.8%)、受給中の年金額(既裁定年金)は物価変動率(2.5%)で改定されます。

これに令和5年度マクロ経済スライド(将来世代の年金水準を確保するため、公的年金被保険者の変動と平均余命延びに基づき給付を調整する仕組み)の調整率▲0.3%、令和3年度及び4年度の未調整分▲0.3%(計▲0.6%)ありますので既裁定者(受給中の方)はプラス1.9%の改定になります。

5年度の受給中の老齢基礎年金(満額1人分)は、月額66,050円(対前年度比+1,234)となり年額は792,600円になります。

国民年金の保険料は?

令和4年度が16,590円、5年度は16,520円、6年度は16,980円になります。

令和5年度の新規裁定者(67歳以下の方)の年金額の例

	令和4年度 (月額)	令和5年度 (月額)
国民年金 (老齢基礎年金 (満額):1人分)	64,816円	66,250円 (+1,434円)
厚生年金* (夫婦2人分の 老齢基礎年金を 含む標準的な 年金額)	219,593	224,482円 (+4,889円)

*平均的な収入(平均標準報酬(賞与を含む月額換算)43.9万円)で40年間就業した場合に受け取り始める年金(老齢厚生年と2人分の老齢基礎年金(満額)の給付水準です。

訃報



当協会前会長鶴丸泰久氏は病氣療養中でありましたが、3月7日に満88歳にてご逝去されました。ここに生前のご厚誼を感謝いたしますとともに謹んでお知らせ申し上げます。

令和5年度 鹿児島県年金協会「福祉講座」

月日	会 場	講演内容	講 師	開講時間
6月1日 木	加音ホール	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	午後1時30分
6日 火	谷山サザンホール	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	
8日 木	鹿屋市文化会館	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	
13日 火	宝山ホール	「うそ電話詐欺」 &音楽隊演奏	鹿児島県警	午後1時
20日 火	コミュニティセンター志布志市文化会館	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	午後1時30分
21日 水	薩摩川内市国際交流センター	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	
27日 火	コミュニティセンター知覧文化会館	人は、なぜ生きる？ 「歎異抄」	前川新吾氏	
30日 金	奄美市市民交流センター	「うそ電話詐欺」	奄美警察署	

～会員の方へお知らせ～ 何回でも講座にご参加いただけますが、カツオパックは一人お一つです。

「歎異抄」ってなんだろう～

なぜ「歎異抄」で心が晴れるのか？
今、話題の古典！
浄土真宗 上席講師 前川新吾氏による講演。
なぜ生きる？こんな日のくり返しにどんな意味があるのだろう。そんな気持ちが晴れるかもしれません。
皆さんお誘いあわせの上ぜひ聞きに来られませんか！

宝山ホール

鹿児島県警本部による「うそ電話詐欺」についての講演。あらゆる詐欺が横行する中、詐欺被害者にならないように備えましょう。
講演に引き続き警察音楽隊の演奏会があります！
心躍るひと時を皆さんで楽しみましょう♪

奄美市市民交流センター

奄美警察署による「うそ電話詐欺」についての講演。

その後は恒例のお楽しみ抽選会です。
参加された会員の方にはもれなくカツオパックをご準備しております。
沢山のご来場をお待ちしております。

令和4年度 癒やされた“会員のつどい”大盛況

参加人員 1,535名 (令和3年 1,659名)

新型コロナウイルス感染症対策への協力のもと無事に開催できました。

会員のための会員による演芸大会であり、かねての練習の成果を披露し、参加者は元気と笑顔をもらい、出演者自らも楽しんでおられました。

参加人数は従来に比べて年々減少しております。コロナの影響もありこの時期やむをえないと思います。

参加者・出演者のみなさまありがとうございました。今年度も多数のご来場をお待ちしております。

写真でその一端をご覧ください。

支部名	開催日	会 場 名	参加人数
鹿児島	11/28(月)	谷山サザンホール	146
鹿児島	11/16(水)	宝山ホール	561
南 薩	11/ 7 (月)	加世田いにしへホール	118
西 薩	12/ 1 (木)	薩摩川内市国際交流センター	231
北 薩	11/10(木)	国分シビックセンター	156
大 隅	11/18(金)	鹿屋市文化会館	141
奄美大島	11/25(金)	奄美市市民交流センター	182
7会場		合 計	1,535



(保存版) お願い：目につく所に貼ってご活用下さい

月	事業計画				連絡先	
	氏名	電話番号				
9月	ゴルフコンペ		13日(水)	島津ゴルフクラブ	協会事務局	099-257-8445
	ゲートボール大会					
	南薩支部		日()	グリーンドーム金峰	冷水 深美	099-292-5277
	西薩支部		日()	薩摩川内市ふれあいドーム	福永 則雄	0996-20-4446
	グラウンドゴルフ大会					
	奄美大島支部 (名瀬地区)		3日(日)	名瀬グラウンドゴルフ場	茂田 保美	0997-53-5651
南薩支部 (南九州市)		日()				
大隅支部 (鹿屋・垂水・肝属)		5日(火)	かのやグラウンドゴルフ場	小川 一美	0994-44-1657	
10月	年金協会だより(No69号)～カレンダー、会員手帳、会費未納者払込取扱票同封					
	会計中間監査					
	グラウンドゴルフ大会					
	鹿児島支部 (鹿児島市)		26日(木)予定	中山ふれあいスポーツランド	協会事務局	099-257-8445
	南薩支部 (指宿地区)		18日(水)	フラワー公園GG会場	伊牟田 道男	0993-27-1088
	〃 (南さつま市)		25日(水)	砂丘の杜さんぼう公園	片山 文男	0993-77-1399
	西薩支部 (薩摩川内市)		日()	薩摩川内市総合運動公園多目的広場	平石 勝	0996-23-2273
	北薩支部 (横川、牧園、溝辺)		日()	丸岡公園		
	〃 (国分、隼人、霧島)		12日(木)	隼人運動場	永井野 徹	0995-70-0233
	〃 (伊佐市・湧水)		5日(木)	湧水町吉松運動公園	鈴木 加代子	0995-75-4700
大隅支部 (肝属地区)		29日(日)	やぶさめ運動公園	川添 和	0994-22-0895	
奄美大島支部 (徳之島地区)		日()	伊仙町総合グラウンド	橋口 英文	0997-86-4165	
11月	ゲートボール大会					
	北薩支部		23日(木)	陶夢ランド屋内競技場	愛下ひとみ	0995-62-2281
	グラウンドゴルフ大会					
	鹿児島支部 (種子島)		18日(土)	西之表市営グラウンド	茂山 重勝	0997-22-1178
	西薩支部 (いちき串木野市)		27日(月)	いちき串木野市多目的総合グラウンド	秋原 直敏	0996-36-3217
	〃 (出水、阿久根)		24日(金)	阿久根市総合運動公園	長谷川 勉	0996-73-1798
	北薩支部 (始良、加治木、蒲生)		10日(金)	ビーラインスポーツパーク始良(多目的広場)	村田 弘幸	080-8362-1363
	大隅支部 (志布志、大崎、有明、松山、大隅)		6日(月)	弥五郎の里大隅町多目的広場	川崎 正孝	099-482-0251
	南薩支部 (枕崎市)		20日(月)	枕崎市営塩浜グラウンド	小湊 弘行	0993-72-8325
	会員のつどい					
	鹿児島支部		8日(水)	宝山ホール	協会事務局	099-257-8445
	〃		谷山サザンホールは工事中につき利用できません			
	南薩支部		21日(火)予定	菜の花館中央ホール	冷水 深美	099-292-5277
	北薩支部		13日(月)	加音ホール	本田 親幸	0995-67-3571
大隅支部		16日(木)	鹿屋市文化会館	岩根 賢二	099-474-2356	
奄美大島支部		30日(木)	奄美市市民交流センター	茂田 保美	0994-44-1657	
西薩支部		28日(火)	薩摩川内市国際交流センター	平石 勝	0996-23-2273	
12月	理事会					
	未納者納入払込票送付					
	ゴルフコンペ		15日(金)	南国カンツリー	協会事務局	099-257-8445
1月	九州地区事務担当者会議					
	新任地区委員研修会					
2月	未納者納入払込票送付					
3月	グラウンドゴルフ大会					
	大隅支部 (大崎・志布志・有明・松山)		21日(木)	有明清水GG場	小野田眞朝	099-475-1202
	全年連理事会					
ゲートボール大会						
南薩支部		日()	グリーンドーム金峰			

会員増強特別キャンペーン実施

2023年度年間事業計画

月	事業計画				連絡先	
					氏名	電話番号
4月	会計監査：12日(水)、理事会・評議員会：21日(金)鹿児島市勤労者交流センター7F第1会議室					
	年金協会だより(No.67号)～会費納入済連絡・会費払込取扱票同封)					
	グラウンドゴルフ大会					
	大隅支部	肝属地区	30日(日)	吾平多目的広場	田中 美好	099-458-6489
奄美大島支部	名瀬地区	2日(日)	ワークセンター奄美グラウンドゴルフ場	茂田 保美	0997-53-5651	
〃	徳之島	29日(土)	伊仙町総合グラウンド	橋口 英文	0997-86-4165	
5月	九地協常務理事会 大分 25日(木)					
	グラウンドゴルフ大会					
	鹿児島支部	(鹿児島市)	17日(水)	健康の森公園	協会事務局	099-257-8445
	〃	(種子島)	27日(土)	西之表市営グラウンド	茂山 重勝	0997-22-1178
	南薩支部	(南九州市)	日()			
	〃	(枕崎市)	29日(月)	枕崎市営塩浜グラウンド	小湊 弘行	0993-72-8325
	〃	(指宿)	24日(水)	フラワー公園GG場	伊牟田 道男	0993-27-1088
	〃	(南さつま市)	31日(水)	砂丘の杜きんぼう公園	藤岡 信一	0993-52-7914
	西薩支部	(薩摩川内市)	10日(水)	薩摩川内市総合運動公園多目的広場	平石 勝	0996-23-2273
	〃	(出水市・阿久根市)	23日(火)	阿久根市総合運動公園	長谷川 勉	0996-73-1798
	北薩支部	(横川、牧園、溝辺)	日()	丸岡公園		
	北薩支部	(始良、加治木、蒲生)	18日(木)	ピーラインスポーツパーク始良(多目的広場)	村田 弘幸	080-8362-1363
	〃	(伊佐市、湧水)	12日(金)	湧水町吉松運動公園	鈴木 加代子	0995-75-4700
	〃	(国分、隼人、霧島)	9日(火)	隼人運動場	永井野 徹	0995-70-0233
大隅支部	(鹿屋・垂水・肝属)	16日(火)	かのやグラウンドゴルフ場	小川 一美	0994-44-1657	
6月	全年連総会 東京 15日(木)					
	グラウンドゴルフ大会					
	西薩支部	(いちき串木野市)	22日(木)	いちき串木野市多目的総合グラウンド	萩原 直敏	0996-36-3217
	大隅支部	(志布志、大崎、有明、松山、大隅)	9日(金)	あすばる大崎GGグラウンド	西ノ園 克彦	0994-76-2942
	ゲートボール大会					
	西薩支部		日()	薩摩川内市ふれあいドーム	福永 則雄	0996-20-4446
	福祉講座					
	鹿児島支部		6日(火)	谷山サザンホール	協会事務局	099-257-8445
	鹿児島支部		13日(火)	宝山ホール	協会事務局	099-257-8445
	西薩支部		21日(水)	薩摩川内市国際交流センター	平石 勝	0996-23-2273
	北薩支部		1日(木)	加音ホール	本田 親幸	0995-67-3571
	南薩支部		27日(火)	知覧文化会館	冷水 深美	099-292-5277
	大隅支部		8日(木)	鹿屋市文化会館	岩根 賢二	099-474-2356
〃		20日(火)	志布志市文化会館	岩根 賢二	099-474-2356	
奄美大島支部		30日(金)	奄美市市民交流センター	茂田 保美	0997-53-5651	
7月	九地協総会 長崎 20日(木)					
	ゲートボール大会					
	北薩支部		29日(土)	陶夢ランド屋内競技場	愛下ひとみ	0995-62-2281
ゴルフコンペ						
〃		13日(木)	南九州カントリー	協会事務局	099-257-8445	
8月	支部長会					
	年金協会だより(No.68号)～会費未納者払込取扱票同封)					
	グラウンドゴルフ大会					
大隅支部	(志布志、大崎、有明、松山、大隅)	24日(木)	志布志運動公園	木幡 一夫	099-472-2058	

令和4年秋季グラウンドゴルフ大会成績

支部名	日付	会場	参加チーム数	参加人員	優勝	2位	3位		
鹿児島	R4.11.27	西之表市営グラウンド	15	70	榎本 俊郎	下村 道男	茂山 重勝		
	R4.10.25	中山ふれあいスポーツランド	60	283	田中 満	原水 一明 ダイヤモンド	永尾 サヨ子	上原 登 ダイヤモンド	
西薩	R4.10.18	薩摩川内市総合運動公園多目的広場	48	212	川原 正敏	小原 孝	久保 和子		
	R4.11.22	阿久根市総合運動公園	22	92	中山 勝久	藤園 與一	田中 貞夫		
	R4.11.5	いちき串木野多目的総合グラウンド	30	138	石神 美智子	西田 義秀	中野 吉満		
	R4.12.8	出水多目的運動公園	ペア マッチ	38	池上 ヨシ子	徳永 渡	山田 ノリ子		
大隅	R4.10.30	錦江町多目的広場	27	135	Aパート (男性)	大寺 政憲	庄屋 實徳	岩下 清治	
					Aパート (女性)	中馬 美代子	安永 ミツ子	田中 ヤミ子	
					Bパート (男性)	地寄 誠	山元 栄一郎	近川 正人	
					Bパート (女性)	近川 良子	水流 妙子	宮田 アサ	
	R4.9.13	かのやグラウンドゴルフ場	25	113	吉永 淳子	福山 幸一	浦壁 マチ子		
	R4.11.14	大隅町弥五郎伝説の里多目的広場	40	177	矢野 一彌	福崎 貴	久留 松男		
R5.2.22	有明清水グラウンドゴルフ場	44	205	男性	宮内 徹	矢野 一彌 ダイヤモンド	満石 健		
				女性	寺山 京子	松田 チエ子	肝付 キミ子		
奄美大島	R4.9.8	奄美市名瀬運動公園陸上競技場	46	159	福山 博光	山田 國俊	大山 ハルエ		
	R4.10.21	伊仙町総合運動公園	16	76	吉村 道子	石原 正誠	常 信良		
	R4.12.19	伊仙町義名山運動公園	36	187	男性	田川 忠良	當 利夫	石原 正誠	
女性					芳 スマ子	中島 真弓	徳富 フミエ		
北薩	R4.11.8	ピーラインスポーツパーク始良 (多目的広場)	32	121	上野 愛男	久佐賀 光雄	吉村 剣爾		
	R4.10.5	湧水町吉松運動公園	11	44	田中 正榮	草留 あや子	鈴木 紀代香		
	R4.10.22	国分清水コミュニティ広場	15	70	若松 保	平田 一枝 ダイヤモンド	濱田 和子		
	R4.10.20	溝辺町上床公園	15	61	今島 美枝子	植村 順子 ダイヤモンド	山崎 洋一郎		
南薩	R4.10.13	フラワー公園GG場	37	165	近道 睦子	広森 文雄	秋元 忠志	高崎 成行 ダイヤモンド	
	R4.10.4	日吉町運動公園	30	125	山尾 晃弘	橋口 邦経	柴田 雅子		
	R4.11.21	枕崎市営塩浜グラウンド	31	133	西村 護	渡辺 洋幸	渡辺 芙美子		
20箇所(実施会場)			580	2,604					

令和4年秋季ゲートボール大会成績

支部名	日付	会場	参加チーム数	参加人員	優勝	2位	3位
鹿児島		参加者少なく未開催					
北薩	11月3日	陶夢ランド屋内競技場	6	25	すまいるQ	島元	郷原
南薩	12月5日	グリーンドーム金峰	9	42	オリオン	尾下A	尾下C
合計		2箇所	15	67			

第25回ゴルフコンペ成績

開催日：令和4年12月2日(金)
 場所：南国カンツリークラブ
 参加者：72名(内 女性5名)

順位	優勝	準優勝	3位
氏名	仮屋 耕二	久保 利恵	児玉 義人
グロス	87	88	77
ハンディ	16.8	16.8	4.8
ネット	70.2	71.2	72.2

年齢構成

最高年齢	80歳代	70歳代	69歳以下
86歳	15名	48名	9名

グロス ベストグロス：77 児玉 義人

70台	80台	90台	100台	110台	120台
1名	21名	29名	16名	4名	1名

～鹿児島県警察からのお願いです～

うそ電話詐欺に注意しましょう！

【昨年のうそ電話詐欺の被害】



鹿児島県 認知件数	58件	被害額	約7,900万円
		65歳以上～	36件(被害者全体の約62%)
全 国 認知件数	17,520件	被害額	約 361億円
		65歳以上～	15,065件(被害者全体の約87%)



↑↑こんなに多くの方がうそ電話詐欺の被害に遭っています。

【最近多い被害や相談内容】

- ◆ 「ウイルスに感染しました」
「トロイの木馬に感染しました」
などパソコンに警告が表示された
- ◆ 「●億円当選しました」
など高額なお金が受け取れるとメールがきた
- ◆ NTTファイナンス株式会社等実在する会社等を
かたる未納料金に関するメールや電話がきた
- ◆ 実在する住宅メーカー等をかたり
「老人ホームの入居権が当たりました」
「別な方へ権利を譲ってもいいですか」
などという電話がきた

連絡先に電話したところ、ウイルス除去費用や当選金の受取手数料等をコンビニに行って電子マネーカードを購入して支払うよう指示されたり、支払う必要のないお金の振込みや送金を要求されるなど、うそ電話詐欺の被害に発展するおそれがあります。

被害に遭われた方の多くが、自分はだまされないと思っていたのに被害に遭っています。

**電話やメール等でのお金の話は詐欺を疑って！
まず相談しましょう！**

賛助会員ご紹介 (令和5年度)

協会の目的並びに事業について賛同し、協会事業にご協力いただける会員です。御用があるときは利用しましょう！

会社名	事業内容
1 インケアハワイ(株)	アフラック保険代理店
2 (株)カクイックスウィング	介護用品取扱
3 (株)カクイックスブリッジ	電化製品
4 (株)光学堂	メガネ・補聴器
5 (有)徳重製菓とらや	お菓子
6 (株)南日本新聞開発センター	印刷業(自費出版他)
7 (有)山吉國澤百馬商店	鯉節・削り節
8 有村商事(株)	石油類・酒類・米穀・総合卸
9 (株)ヨネザワ	メガネ・補聴器
10 (株)奄美大島開運酒造	酒造

プレゼントのご案内 (抽選)

どしどし
ご応募
ください

会員の皆様へすてきなプレゼントが抽選で当たる！
このコーナーのプレゼントの一部は企業様のご提供によるものです。

- | | | |
|---|---------------------------------------|-------|
| 1 | さつまあげの有村屋
さつまあげ (1,200円相当) | 25名様へ |
| 2 | とらや
お菓子 (1,200円相当) | 25名様へ |
| 3 | 日本ハム
ギフトセット | 5名様へ |
| 4 | 丸大食品(株)
バラエティセット (3,000円相当) | 5名様へ |

同封のはがきにご希望のプレゼント番号に1つだけ〇印を記入し、
会員番号、氏名、住所、電話番号を書いてお送り下さい。

●申込締め切り **令和5年5月31日(水)必着**

●当選者の発表

プレゼントの発送をもって発表に代えさせていただきます。
また当選者はホームページに掲載いたします。
※ご応募の際、ご記入いただいた会員様の個人情報、ご当選者様へのプレゼントの
発送、各種ご案内などに利用させていただきます。

切手を
忘れずに！



霧島の天然名水(関平鉱泉)と厳選した霧島山系の自然薯を使って蒸し上げ、同じく天然名水(関平鉱泉)を使って炊き上げた三種の餡(小豆澁し餡・櫻餡・小みかん餡)を包み、食べやすい半月のカタチに仕上げておりますしっとりとした食感と上品な風味のあるかるかんです。

霧かん・櫻かん・橘かん・お詰合せ各種 (6個入 税込価格1,080円、10個入 税込価格1,790円)

★2015かごしま新特産品コンクール 鹿児島県知事賞受賞 ★第56回全国推奨観光土産審査会 厚生労働大臣賞受賞(橘かん)



シットリとした食感のサブレです。三種類のチョコレートを包んで焼き上げました。丸は「円満」を「十」はバランスの良さを意味しています。

チョコレート・ホワイトチョコ・霧島茶・お詰合せ各種 (6個入 税込価格 698円、12個入 税込価格 1,350円)



(霧や桜や)
(本店)
(イオン松島店)

鹿児島県霧島市国分野口西456番地1
鹿児島県霧島市国分中央1丁目7番54号
鹿児島県松島市西新田264-1
<http://www.kokubutoraya.com/ogozyo/>

TEL: 0995-46-1117
TEL: 0995-46-1118
TEL: 0995-66-2590



昔ながらの伝統と技術で
丹精込めて育んだ、
有村屋のさつまあげを
味わうことにまたひとつ、
ふるさとを愛する思いが
深まってゆきます。

有村屋の
さつまあげ



創業大正元年

有村屋

<http://www.arimuraya.co.jp>



0120-01-5711

受付時間AM9:00~PM5:00

(本社工場) 〒891-0122 鹿児島市南栄3-24-5 TEL099-269-5711 FAX099-267-0888
(郡元本店) 〒890-0065 鹿児島市郡元2-18-4 TEL099-251-0339 FAX099-251-0338